



## LED REAL WAX CANDLES

GB IE NI

### LED REAL WAX CANDLES

Operation and safety notes

NL BE

### LED-WASKAARSEN

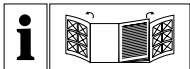
Bedienings- en veiligheidsinstructies

DE AT CH

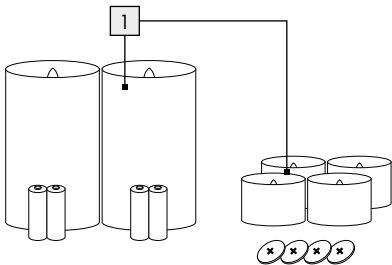
### LED-ECHTWACHSKERZEN

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 459414\_2401

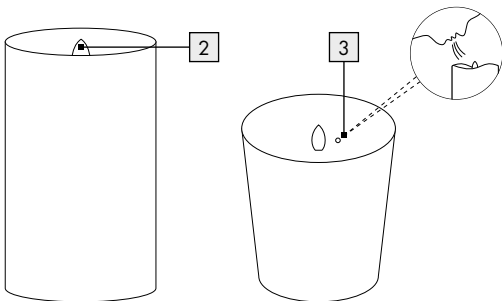


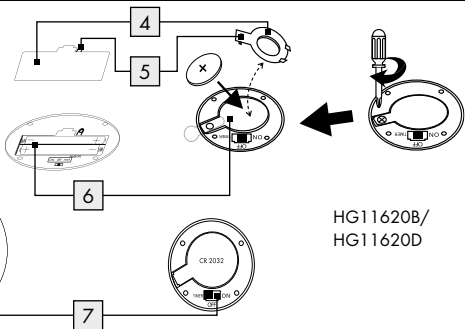
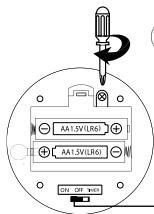
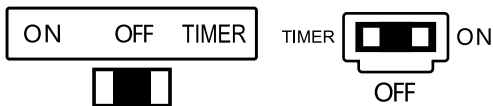
GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	45

**A**

HG11620A  
HG11620C








HG11620B  
HG11620D

**B**

**C**HG11620A/  
HG11620CHG11620B/  
HG11620D**D**

<b>List of pictograms used</b> .....	Page	6
<b>Introduction</b> .....	Page	8
Intended use .....	Page	9
Parts description.....	Page	9
Technical data .....	Page	9
Scope of delivery.....	Page	10
<b>General safety instructions</b> .....	Page	11
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries .....	Page	13
Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion.....	Page	15
<b>Before use</b> .....	Page	17
<b>Start-up</b> .....	Page	17
Inserting/replacing the battery/batteries.....	Page	17
<b>Usage</b> .....	Page	18
Blowing out/Blowing on .....	Page	19
<b>Cleaning and care</b> .....	Page	20
<b>Disposal</b> .....	Page	20
<b>Warranty</b> .....	Page	22
Warranty claim procedure .....	Page	23
Service.....	Page	24

## List of pictograms used

	Direct current/voltage
	For indoor use only
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use
	Keep out of reach of children
	Do not dispose of in fire
	Do not insert incorrectly

## List of pictograms used



Do not deform/damage



Do not open/dismantle



Do not mix different types or brands



Do not mix new and used



Do not charge



Keep away from water and  
excessive moisture



Do not short circuit

## List of pictograms used



Insert correctly



### **WARNING!**

The product contains coin cell. Hazardous if swallowed - note the instructions.

## LED Real Wax Candles

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the unit as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.



## ● Intended use



This product is suitable as ambient lighting in dry indoor rooms. The product is suitable for use in private households and not intended for commercial use.

## ● Parts description

- |   |                     |   |                     |
|---|---------------------|---|---------------------|
| 1 | LED real wax candle | 5 | Screw               |
| 2 | LED                 | 6 | Battery compartment |
| 3 | Draught sensor      | 7 | Switch              |
| 4 | Battery cover       |   |                     |

## ● Technical data

### **HG11620A/HG11620C:**

Operating voltage: 3V $\equiv$

Power: 0.035 W

Lamp: 1 LED (LED not replaceable).

Batteries: 2 x 1.5V $\equiv$ , LR6 (alkaline battery type AA)

## **HG11620B/HG11620D:**

Operating voltage: 3 V $\equiv$

Power: 0.015 W

Lamp: 1 LED (LED not replaceable)

Battery: 3 V $\equiv$ , lithium battery (type CR2032)

## ● **Scope of delivery**

### **HG11620A/HG11620C:**

2 Real Wax LED Candles

4 LR6 batteries (type AA)

1 Set of instructions for use

### **HG11620B/HG11620D:**

4 Real Wax LED Candles


4 Batteries - button cell (type CR2032) (Best before: 11/2027)

1 Set of instructions for use



## General safety instructions

Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

-  This product is not suitable for children under 14 years. This product is a decorative product, not a toy. The product must be set up outside the reach of children.
- This product may be used by children age 14 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not expose the product to weather effects. The product may otherwise be damaged.

- Do not expose the product to direct sunlight. Do not place it above heaters. The product's wax may otherwise soften and lose its shape, resulting in malfunctions.
- The LED is not replaceable.
- If the LED fails at the end of its life, the entire product must be replaced.
- Do not place the unit on valuable or delicate surfaces without proper protection. Otherwise, the surface may be damaged by the product.



## **WARNING!**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN!**

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



### **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF**

**CHILDREN!** If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.




**WARNING! CONTAINS SWALLOWABLE BUTTON/ COIN CELLS! CHOKING HAZARD!**


**⚠ WARNING!** This product contains a coin/button battery. A coin/button battery can cause serious internal chemical burns or death if swallowed.

**⚠ WARNING!** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.




## Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

-  **KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!** Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.
- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

### **Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.

- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

### **Risk of damage of the product**

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.



### **Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion**

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe).

There are no specific symptoms associated with this. The child might:

- cough, gag or drool a lot;
  - appear to have a stomach upset or a virus;
  - be sick;
  - point to their throat or stomach;
  - have a pain in their abdomen, chest or throat;
  - be tired or lethargic;
  - be quieter or more clingy than usual or otherwise “not themselves”;
  - lose their appetite or have a reduced appetite; and
  - not want to eat solid food/be unable to eat solid food.
- These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.
  - A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood.
  - If the child does this seek immediate medical help.
  - The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with “flat” or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.



## ● Before use

**Note:** Remove all packaging materials from the product.

**Note:** The batteries are already installed on delivery.

- Pull the insulating strip out of the battery compartment **6**.

Your product is now ready for use.

## ● Start-up

### ● **Inserting/replacing the battery/batteries**

- If the brightness of the LED **2** fades or the draught sensor **3** no longer responds, the battery/batteries is/are weak and must be replaced.
- Slide the switch **7** on the underside of the LED real wax candle **1** to the OFF position (Fig. D).
- Loosen the screw **5** on the battery cover **4** and open the battery compartment **6**.
- If applicable, remove the old battery/batteries from the battery compartment **6** and insert a new battery/new batteries. Only

use a battery/batteries of the type specified under “Technical data” in these instructions for use. When inserting the battery ensure the correct polarity:

This is shown in the battery compartment **6**.

- Close the battery compartment **6**.
- Tighten the screw **5** on the battery cover **4**.

The product is now ready for use.

## ● Usage

The switch **7** has three functions:

### **Switch ON**

- Slide the switch **7** to the ON position to switch on the product. The LED **2** will flicker slightly to simulate a candle.

### **Switch OFF**

- Slide the switch **7** to the OFF position to switch the product off.

## Switch TIMER

- Slide the switch **7** to the TIMER position to switch on the timer function. The product's lights up continuously for 6 hours and then switches itself off for 18 hours. The product will then switch on again for 6 hours at the allocated time and then switch off for 18 hours.

**Note:** The timer will restart counting from light up the product every time, by slide the switch **7** from ON/OFF to TIMER position or Blowing on.

## ● Blowing out/Blowing on

- With the switch **7** in the ON/TIMER position, turn the LED real wax candle **1** on or off by blowing on the draught sensor **3** (Fig. B).

The draught sensor **3** will change the respective switching state when a draught is detected. This function should not be used to switch the product all the way off.

In order for this function to work it's important no foreign objects are inside the draught sensor **3** opening.

## ● Cleaning and care

- Slide the switch [7] into the OFF position and remove the batteries before cleaning the product.
- Clean with a dry, soft and lint-free cloth.
- When cleaning, be sure no foreign objects enter the draught sensor [3] opening. If a foreign object accidentally enters the opening, remove it by lightly tapping it. Never pick at the opening with pointy objects. The draught sensor [3] may otherwise be damaged.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/accumulators must be recycled. Return the batteries/accumulators and the product to the available collection points.



### **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

## ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

### ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 459414\_2401) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

## ● Service

### **GB** Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### **IE** Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

### **NI** Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852


E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)







<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> ....	Pagina	26
<b>Inleiding</b> .....	Pagina	28
Correct gebruik.....	Pagina	28
Beschrijving van de onderdelen .....	Pagina	29
Technische gegevens .....	Pagina	29
Omvang van de levering .....	Pagina	30
<b>Algemene veiligheidsinstructies</b> .....	Pagina	30
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's.....	Pagina	33
Niet-duidelijke symptomen die door het inslikken van batterijen kunnen optreden.....	Pagina	35
<b>Voor de ingebruikname</b> .....	Pagina	36
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina	37
Batterij/batterijen plaatsen/vervangen.....	Pagina	37
<b>Gebruik</b> .....	Pagina	38
Uitblazen/aanblazen.....	Pagina	39
<b>Reiniging en onderhoud</b> .....	Pagina	39
<b>Afvoer</b> .....	Pagina	40
<b>Garantie</b> .....	Pagina	42
Afwikkeling in geval van garantie.....	Pagina	43
Service.....	Pagina	44

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning
	Alleen voor binnenshuis
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Veiligheidsinstructies Instructies
	Buiten het bereik van kinderen opbergen
	Niet in het vuur gooien
	Niet verkeerd plaatsen
	Niet deformereren/beschadigen
	Niet openen/uit elkaar halen

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Verschillende types en merken niet door elkaar gebruiken
	Nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar gebruiken
	Niet opladen
	Houd batterijen uit de buurt van water en overmatig vocht.
	Niet kortsluiten
	Op de juiste manier plaatsen
	<b>WAARSCHUWING!</b> Dit product bevat een knoopcelbatterij. Gevaarlijk bij doorslikken - neem de aanwijzingen in acht.

# LED-waskaarsen

## ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

## ● **Correct gebruik**



Dit product is bestemd als sfeerverlichting in droge ruimtes binnenshuis. Het product is alleen bestemd voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commercieel gebruik.

## ● Beschrijving van de onderdelen

- |   |                       |   |             |
|---|-----------------------|---|-------------|
| 1 | Echt wassen LED-kaars | 5 | Schroef     |
| 2 | LED                   | 6 | Batterijvak |
| 3 | Luchtstroom-sensor    | 7 | Schakelaar  |
| 4 | Batterijvakdeksel     |   |             |

## ● Technische gegevens

### **HG11620A/HG11620C:**

- Voedingsspanning: 3 V $\equiv$
- Vermogen: 0,035 W
- Verlichtingsmiddel: 1 LED (de LED is niet vervangbaar)
- Batterijen: 2 x 1,5 V $\equiv$ , LR6 (alkaline-batterij, type AA)

### **HG11620B/HG11620D:**

- Voedingsspanning: 3 V $\equiv$
- Vermogen: 0,015 W
- Verlichtingsmiddel: 1 LED (de LED is niet vervangbaar)
- Batterij: 3 V $\equiv$ , lithium-batterij (type CR2032)

## ● **Omvang van de levering**

### **HG11620A/HG11620C:**

2 echt wassen LED-kaarsen

4 LR6-batterijen (type AA)

1 gebruiksaanwijzing

### **HG11620B/HG11620D:**

4 echt wassen LED-kaarsen

4 batterijen - knoopcelbatterijen (type CR2032) (tenminste houdbaar tot (THT) 11/2027)

1 gebruiksaanwijzing



## **Algemene veiligheidsinstructies**


Maak u voor de eerste ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd! Geef alle documenten mee wanneer u het product aan derden doorgeeft!




- Het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar. Bij dit product gaat het om een decoratief product, niet om speelgoed. Het product moet buiten het bereik van kinderen worden geplaatst.
- Dit product kan door kinderen vanaf 14 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Stel het product niet bloot aan weersinvloeden. Anders kan het product beschadigd raken.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht. Plaats het niet boven radiatoren. Het was van het product kan anders zacht worden en vervormen wat tot storingen kan leiden.
- De LED is niet vervangbaar.
- Mocht de LED aan het einde van de levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.


- Plaats het product niet zonder geschikte bescherming op waardevolle of gevoelige oppervlakken. Anders kan het oppervlak door het product beschadigd raken.

- |  |   |
|--|---|
|  <b>WAARSCHUWING!</b>   |  |
| <b>BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!</b><br>Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Ernstige inwendige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Direct een arts raadplegen. |   |

 **BATTERIJWAARSCHUWING: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!** Wanneer het batterijvak zich niet goed laat sluiten, mag het product niet meer worden gebruikt en moet het uit de buurt van kinderen worden gehouden.

 **LET OP! BEVAT INSLIKBARE KNOOPCEL-BATTERIJEN! VERSTIKKINGSGEVAAR!**

 **WAARSCHUWING!** Dit product bevat een munt-/knoopcel-batterij. Een munt-/knoopcelbatterij kan bij inslikken ernstige inwendige chemische brandwonden veroorzaken of tot de dood leiden.

 **WAARSCHUWING!** Gooi gebruikte batterijen meteen weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Wanneer u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of op een andere manier



in het lichaam zijn binnengedrongen, raadpleeg dan direct een arts.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

-  **BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!** Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Neem direct contact op met een arts.
- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOESIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.

- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

## **Risico dat de batterijen/accu's lekken**

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



### **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

## Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.



## Niet-duidelijke symptomen die door het inslikken van batterijen kunnen optreden

Helaas is het niet altijd duidelijk wanneer er een knoopcelbatterij in de slokdarm van een kind aanwezig is.

Er zijn geen specifieke symptomen die daarop wijzen. Het kind kan:

- hoesten, kokhalzen of veel kwijlen;
- de indruk wekken last van de maag of een virus te hebben;
- zich ziek voelen;
- naar zijn of haar hals of maag wijzen;
- pijn in de buik, in de borst of in de keel hebben;
- moe of lusteloos zijn;

- rustiger of aanhankelijker dan anders zijn of 'niet zichzelf' zijn;
  - zijn of haar eetlust verliezen of minder trek hebben; en
  - geen vast voedsel tot zich willen nemen / geen vast voedsel tot zich kunnen nemen.
- Dit soort symptomen varieert of wisselt, waarbij de pijn toeneemt en dan weer minder wordt.
  - Een specifiek symptoom voor het inslikken van knoopcelbatterijen is het braken van vers (lichtrood) bloed.
  - Wanneer het kind dit doet, moet u onmiddellijk medische hulp inschakelen.
  - Omdat er geen eenduidige symptomen zijn, is het belangrijk om alert te zijn met 'lege' of overgebleven knoopcelbatterijen in het huishouden en met de producten waar ze in zitten.

## ● Voor de ingebruikname

**Opmerking:** Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

**Opmerking:** Bij levering zijn de batterijen reeds geplaatst.

- Verwijder de isolatiestrook, die uit het batterijvak **6** steekt.

Uw product is nu gereed voor gebruik.

## ● Ingebruikname

### ● **Batterij/batterijen plaatsen/vervangen**

- Als de helderheid van de LED **2** afneemt of als de luchtstroom-sensor **3** niet meer reageert, is de batterij/zijn de batterijen bijna leeg en moet/moeten worden vervangen.
- Zet de schakelaar **7** aan de onderkant van de echt wassen LED-kaars **1** op OFF (afb. D).
- Draai de schroef **5** van het batterijvakdeksel **4** los en open zo het batterijvak **6**.
- Haal indien nodig de oude batterij/de oude batterijen uit het batterijvak **6** en plaats de nieuwe batterij/batterijen. Gebruik uitsluitend de batterij/batterijen van het type, dat onder de technische gegevens van deze gebruiksaanwijzing vermeldt staat. Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit: Deze staat vermeld in het batterijvak **6**.

- Sluit het batterijvak **6** weer.
- Draai de schroef **5** van het batterijvakdeksel **4** weer goed vast.

Het product is nu gereed voor gebruik.

## ● **Gebruik**

De schakelaar **7** heeft drie functies:

### **Schakelaar ON**

- Zet de schakelaar **7** op ON, om het product in te schakelen. De LED **2** flakkert een beetje, om een kaars na te bootsen.

### **Schakelaar OFF**

- Zet de schakelaar **7** op OFF, om het product uit te schakelen.

### **Schakelaar TIMER**

- Zet de schakelaar **7** op TIMER, om de timer-functie in te schakelen. Het product brandt 6 uur permanent en schakelt vervolgens voor de komende 18 uur uit. Vervolgens schakelt het product zich op de ingestelde tijd 6 uur in en aansluitend 18 uur uit.

**Opmerking:** Als de schakelaar **7** van ON/OFF op TIMER wordt geschoven of als u het product aanblaast, start de timer het aftellen van het branden van het product iedere keer weer opnieuw.

## ● **Uitblazen/aanblazen**

- Als de schakelaar **7** op ON/TIMER staat, kunt u de echt wassen LED-kaars **1** door te blazen op de luchtstroom sensor **3** uit- c.q. aanschakelen (afb. B).

De luchtstroom sensor **3** verandert de desbetreffende schakelstand als er een luchtstroom wordt geregistreerd. Deze functie dient u niet te gebruiken voor het voortdurend uitschakelen.

Om ervoor te zorgen dat deze functie werkt is het per sé nodig dat u erop let, dat er geen vreemde voorwerpen in de opening van de luchtstroom sensor **3** zitten.

## ● **Reiniging en onderhoud**

---

- Zet de schakelaar **7** op OFF en haal de batterijen eruit, voordat u het product reinigt.
- Gebruik voor reiniging en onderhoud een droge, zachte, pluisvrije doek.

- Let tijdens de reiniging erop dat er geen vreemde voorwerpen in de opening van de luchtstroom-sensor **3** terecht komen. Mocht er desalniettemin een vreemd voorwerp in de opening terecht komen dient u het te verwijderen doordat u zachtjes tegen de kaars klopt waarna het eruit valt. Steek in geen geval met puntige voorwerpen in de opening. De luchtstroom-sensor **3** kan hierdoor beschadigd raken.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.





Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



### **Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!**

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een

plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

## ● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 459414\_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

### **NL** Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### **BE** Service België

Tel.: 080071011








Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 46
<b>Einleitung</b> .....	Seite 48
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite 49
Teilebeschreibung.....	Seite 49
Technische Daten.....	Seite 49
Lieferumfang .....	Seite 50
<b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b> .....	Seite 51
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus .....	Seite 53
Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können .....	Seite 56
<b>Vor der Inbetriebnahme</b> .....	Seite 57
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 58
Batterie/Batterien einlegen/austauschen .....	Seite 58
<b>Gebrauch</b> .....	Seite 59
Auspusten/Anpusten .....	Seite 60
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite 61
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 61
<b>Garantie</b> .....	Seite 63
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite 65
Service.....	Seite 65

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung
	Für den Innenbereich geeignet
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einlegen

## Legende der verwendeten Piktogramme



Nicht deformieren/beschädigen



Nicht öffnen/auseinandernehmen



Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen



Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen



Nicht laden



Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.



Nicht kurzschließen

## Legende der verwendeten Piktogramme



Auf richtiges Einlegen achten



### **WARNING!**

Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Gefährlich bei Verschlucken – beachten Sie die Anweisungen.

## LED-Echtwaxskerzen

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist zur Verwendung als Stimmungslicht in trockenen Innenräumen geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

## ● Teilebeschreibung

1 LED-Echtwachskerze

2 LED

3 Luftzug-Sensor

4 Batteriefachdeckel

5 Schraube

6 Batteriefach

7 Schalter

## ● Technische Daten

### **HG11620A/HG11620C:**

Betriebsspannung: 3 V $\equiv$

Leistung: 0,035 W

Leuchtmittel: 1 LED (Die LED ist nicht austauschbar.)

Batterien: 2 x 1,5 V $\equiv$ , LR6 (Alkaline-Batterie, Typ AA)

## **HG11620B/HG11620D:**

Betriebsspannung: 3 V $\equiv$

Leistung: 0,015 W

Leuchtmittel: 1 LED (Die LED ist nicht austauschbar.)

Batterie: 3 V $\equiv$ , Lithium-Batterie (Typ CR2032)

## ● **Lieferumfang**

### **HG11620A/HG11620C:**

2 LED-Echtwachskerzen

4 LR6-Batterien (Typ AA)

1 Bedienungsanleitung

### **HG11620B/HG11620D:**

4 LED-Echtwachskerzen


4 Batterien - Knopfzelle (Typ CR2032) (mindestens haltbar bis (MHD) 11/2027)

1 Bedienungsanleitung



## Allgemeine Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus!

-  Das Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Bei diesem Produkt handelt es sich um ein dekoratives Produkt, nicht um ein Spielzeug. Das Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufgestellt werden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Setzen Sie das Produkt keinen Witterungseinflüssen aus. Ansonsten droht eine Beschädigung des Produkts.

- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Positionieren Sie es nicht über Heizkörpern. Das Wachs des Produkts kann ansonsten aufweichen und die Form verlieren, welches zu Fehlfunktionen führen kann.
- Die LED ist nicht austauschbar.
- Sollte die LED am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht ohne geeigneten Schutz auf wertvolle oder empfindliche Oberflächen. Andernfalls kann die Oberfläche durch das Produkt beschädigt werden.



## **WARNUNG!**

### **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.



### **BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.


**⚠ ACHTUNG! ENTHÄLT VERSCHLUCKBARE KNOPF-/MÜNZZELLEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!**


**⚠ WARNUNG!** Dieses Produkt enthält eine Münz-/Knopf-Batterie. Eine Münz-/Knopf-Batterie kann bei Verschlucken schwere innere chemische Verbrennungen verursachen oder zum Tod führen.

**⚠ WARNUNG!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder anderweitig in einen Körperteil eingedrungen sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

-  **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!** Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### **Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

### **Risiko der Beschädigung des Produkts**

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Watte-  
stäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.



## Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können

Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopf- oder Münzbatterie in der Speiseröhre eines Kindes steckt.

Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind. Das Kind könnte:

- husten, würgen oder viel sabbern;
  - den Eindruck erwecken, eine Magenverstimmung oder einen Virus zu haben;
  - sich krank fühlen;
  - auf seinen Hals oder Magen zeigen;
  - Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
  - müde oder lethargisch zu sein;
  - ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder sonst „nicht es selbst“ sein;
  - seinen Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben; und
  - keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen/keine feste Nahrung zu sich nehmen können.
- Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.




- Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopf- und Münzbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut.
- Wenn das Kind dies tut, sollten Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, wachsam zu sein mit „leeren“ oder überschüssigen Knopf- oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten.

## ● Vor der Inbetriebnahme

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

**Hinweis:** Bei Auslieferung sind die Batterien bereits eingelegt.

- Ziehen Sie den Isolierstreifen, welcher aus dem Batteriefach  ragt, heraus.

Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

## ● Inbetriebnahme

### ● Batterie/Batterien einlegen/austauschen

- Wenn die Helligkeit der LED **2** verblasst oder der Luftzug-Sensor **3** nicht mehr reagiert, ist die Batterie/sind die Batterien zu schwach und muss/müssen ausgetauscht werden.
- Schieben Sie den Schalter **7** auf der Unterseite der LED-Echtwachskerze **1** in die Position OFF (Abb. D).
- Lösen Sie die Schraube **5** des Batteriefachdeckels **4** und öffnen Sie so das Batteriefach **6**.
- Entnehmen Sie gegebenenfalls die alte Batterie/die alten Batterien aus dem Batteriefach **6** und legen Sie eine neue Batterie/neue Batterien ein. Verwenden Sie ausschließlich die Batterie/Batterien des Typs, welche(r) unter „Technische Daten“ in dieser Bedienungsanleitung vermerkt ist. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität:  
Diese wird im Batteriefach **6** angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach **6** wieder.

- Ziehen Sie die Schraube **5** des Batteriefachdeckels **4** wieder fest an.

Das Produkt ist nun betriebsbereit.

## ● Gebrauch

Der Schalter **7** hat drei Funktionen:

### **Schalter ON**

- Schieben Sie den Schalter **7** in die Position ON, um das Produkt einzuschalten. Die LED **2** flackert leicht, um den Schein einer Kerze zu simulieren.

### **Schalter OFF**

- Schieben Sie den Schalter **7** in die Position OFF, um das Produkt auszuschalten.

### **Schalter TIMER**

- Schieben Sie den Schalter **7** in die Position TIMER, um die Timerfunktion einzuschalten. Das Produkt leuchtet 6 Stunden lang

permanent und schaltet sich anschließend für 18 Stunden aus. Das Produkt schaltet sich dann zur vorgesehenen Zeit wieder für 6 Stunden ein und anschließend für 18 Stunden aus.

**Hinweis:** Wenn Sie den Schalter **7** von der Position ON/OFF in die Position TIMER schieben oder das Produkt anpusten, startet die Timer-Funktion jedes Mal neu.

## ● **Auspusten/Anpusten**

- Wenn sich der Schalter **7** in der Position ON/TIMER befindet, schalten Sie die LED-Echtwachskerze **1** durch Pusten auf den Luftzug-Sensor **3** aus bzw. ein (Abb. B).

Der Luftzug-Sensor **3** ändert den jeweiligen Schaltzustand, wenn er einen Luftzug registriert. Diese Funktion sollte nicht zum dauerhaften Ausschalten verwendet werden.

Damit diese Funktion funktioniert, ist es unbedingt erforderlich, darauf zu achten, dass sich keine Fremdkörper in der Öffnung des Luftzug-Sensors **3** befinden.

## ● Reinigung und Pflege

- Schieben Sie den Schalter **7** in die Position OFF und entnehmen Sie die Batterien, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, weiches, fusselfreies Tuch.
- Achten Sie beim Reinigen darauf, dass keine Fremdkörper in die Öffnung des Luftzug-Sensors **3** gelangen. Falls dennoch unbeabsichtigt ein Fremdkörper hineingelangen sollte, entfernen Sie diesen, indem Sie diesen durch leichtes Klopfen herausfallen lassen. Stochern Sie keinesfalls mit spitzen Gegenständen in der Öffnung. Der Luftzug-Sensor **3** kann dadurch beschädigt werden.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



**Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.



## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegen zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459414\_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

**DE** **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

**AT Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at

**CH Service Schweiz**  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: owim@lidl.ch



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG11620A/HG11620B/  
HG11620C/HG11620D  
Version: 06/2024

Last Information Update · Stand van de informatie  
Stand der Informationen: 04/2024  
Ident.-No.: 11620A/B/C/D042024-NL

---



IAN 459414\_2401